Año III.

Oficinas: Estación 36

Diario independiente

Vitoria-Martes 21 de Julio de 1903

Periódico de la tarde

Imprenta Moderna 45 y 47

Número 744

# León XIII

cuerpo enflaquecido, aquella naturaleza física reducida á momia viviente ha reñido brava batalla con la muerte que necesitó días y días para darle

Aun cuando los años y la enfermedad abatían su carne, el espíritu de León XIII ha conservado su asombrosa lucidez hasta en la agonía, en ese angustioso momento en que no quedan más que débiles reflejos de la vida y se vé á la muerte avanzar en señoreándose de su víctima.

Sereno, paciente, dulcísimo, ha muerto el gran Papa que alentó para infundir en la cristiandad serenidades, paciencia y dulzuras. Sabio, virtuosísimo, tuvo en vida ante sí los rendimientos de los poderosos, las oraciones de los enfervorecidos, las gratitudes de los débiles, las alabanzas del mundo entero. Hace poco tiempo celebróse la fiesta universal de su jubileo y en todas partes sonaron alegrías, viéronse regocijos; y era que el inmortal León XIII desde su forzado retiro del Vaticano había conseguido más grandes victorias, que los reves terrenos con sus mesnadas formidables y sus potentes máquinas guerreras. Su espíritu angelical esparciendo salvadoras doctrinas, había servido para poner sobre coronas ejércitos su indiscutible poderío espi-

En el pueblecillo de Carpineto puesto en lo alto de las montañas de los Volscos, como queriendo acortar el camino entre el cielo y la tierra, nació Joaquín Pecci. En la casa noble de muros ennegrecidos aprendió á conocer lo que vale la virtud, junto su caballeroso padre el coronel Pecci y arrullado por su santa madre la señora Ana Prosperi.

Nació el año 1810 y desde el comenzar de aquel siglo de choques de ideas, hasta el alboreo de éste, en que parece que acabaron las virilidades para dejar paso fácil á la corriente positivista que es potentísima, Joaquín Pecci dedicó su existencia á la virtud sirviendo á la Iglesia Católica desde el puesto más humilde hasta ser la cabeza visible de la misma, hasta ser el sucesor de San Pedro y regir desde

Roma al mundo cristiano. Latinista eminente y teólogo profundo, León XIII no dejó de cultivar las ciencias y letras, mientras con mano segura llevaba el timón de la Iglesia.

Como gobernante y diplomático ahí está su obra colosal, que le llevará á las páginas de la Historia con

nimbo de gloria. Desde su primera Encíclica Inoportunidad en España porque se encaminó á que los Obispos inculcaran y difundieran una enseñanza conforme en todos sus aspectos con la Iglesia de Dios, desde este documento que señala el primer paso glorioso de León XIII hasta los titulados Rerum Novarum y Graves de Comuni en que se trata con su ciencia y autoridad indiscutibles de temas tan difíciles como el del Socialismo y Democracia, enseñando verdades dando raudales de luz allá donde reinaban sombras, son todas ellas monumentos imperecederos donde quedan maravillosamente grabados los pensamientos del teólogo, del gobernante, del filósofo, del conocedor de cosas y personas llamadas á producir conmo-

ción en los pueblos. Encariñóse con la inmensa idea de recoger en su rebaño á los descarriados, en llevar á su hogar á los hijos pródigos y realizó gestiones para atraer à los cismáticos del alegre oriente y á los hereges de la gris Albión y juntarlos en amorosa familia, en santo redil para así conducir más almas al cielo, término feliz de nuestro viaje que León XIII quería para la humanidad entera.

Grande en todos momentos, lo mismo cuando pulsaba la lira para escribir delicadezas de espíritu sano, que al lado de Jesucristo, maestro divino | muerte? á quien sintió perseverante Leon XIII, el inmortal Papa deja resplandores que aumentan los ejércitos y las esque no se han de apagar, glorias que | cuadras para doblar su poder, ante el habrán tenido su palma de triunfo en recuerdo de un pobre anciano sin ar la eternidad, á la que llegó en tran- mas? quilo dormitear el Papa que hoy llo-

ramos. El duelo abrumador que la grey cristiana sufre por la desaparición pureza y al amor? del gran Papa ha de tener consuelo, pensando que si antes nos pastoreó materia junta no podría formar una como enviado de Dios en la tierra, desde hoy seguirá en cielo su obra divina de velar por los hombres cerca del trono gloriosimo del Eterno.

Cristo en la tierra, el jefe supremo noche que bordan las estrellas de oro León XIII. del mundo católico, acaba de termi- hay un lugar donde las almas buenas nar su gloriosa carrera con una muerte seguida de larga enfermedad, en la cual ha dado al mundo pruebas evidentes de su piedad, de su gran fe,

males físicos que trabajaban su preciosa existencia sobre la tierra.

Nosotros nos inclinamos respetuo-Ha muerto el gran Papa. Aquel samente ante su cadáver, como antes nos inclinábamos ante su hermosa v brillante personalidad, cuando honraba la cátedra de San Pedro.

No son estos momentos de recordar, ni aun ligeramente, los magnificos actos de su Pontificado; son momentos de escuchar los profundos latidos del corazón apenado por tan dolorosa pérdida; son instantes de derramar lágrimas dolorosísimas ante la tumba entreabierta, para recibir los gloriosos despojos del Augusto Sumo Sacerdote, que si es gloria de la Iglesia, es | también gloria de Italia, de la Europa y del mundo.

Gran Papa ha sido León XIII, tan | momentos. grande que hasta los enemigos más acérrimos del catolicismo, los hombres más enemistados con el evangelio, los espíritus más recalcitrantes al orden sobre natural, los seres más incompatibles con las doctrinas de la Iglesia.... todos, todos absolutamente, forman un concierto admirable en el que se canta la virtud, la ciencia, la sabiduría, la discreción, la política, la táctica de tan venerado Padre.

Bien pronto en todas las Iglesias | ma. católicas del Universo se elevarán oraciones públicas y se harán ostentosos funerales en sufragio y honor del venerando anciano que hoy hace mover nuestra tosca pluma. Creemos que todos los verdaderos fieles, todos los que alientan los sentimientos de la fé dida de una pequeña agonía. que levanta y dignifica, concurrirán á dichos actos religiosos para testi- do letargo. moniar, como es justísimo, el amor, el entusiasmo, el cariño por nuestro respiración lenta y superficial. difunto querido Papa, á quien consamás íntimo de nuestra conciencia, de | trofe era inminente. lo más hondo de nuestro corazón, de lo más profundo de nuestra alma.

Pedro G. y G.

Era pequeño de estatura, y llenaba | nuatelli. el universo mundo. Ha desaperecido, y su figura continuará siendo centro de las miradas de todos los hombres. Emeterio de Abechuco.

Ha muerto... Todos los esfuerzos de la ciencia no han bastado á retener un momento más en la urna de la carne aquel espíritu al que Dios había señalado ya el paso por las estrellas de luz, en la senda de la eternidad que adorna la iglesia con oraciones de lágrimas para entonar el cántico

¡Bendito el que estuvo en la tierra en el nombre del Señor!

-Me moriré, había dicho, el día de la Virgen del Carmen.

La paloma blanca que jugueteaba | bitación de Su Santidad y las conticrustabili Dei que ahora adquiere en las ropas de su cama picoteando el guas. blanco armiño, arrullando las canas mancha, como la nieve antes de caer,

hubiera podido acaso decirle: pero sabrás, León, que hasta sobre go cardenal Oreglia. esa piedra que es tan alta porque en! ella se dejó crucificar el hombre Dios, regándola con la sangre del amor más grande, porque en ella los humildes | ha prohibido enérgicamente á todo el | té insepulto. se dejan pisar para besar los pies del mundo. hombre, están, porque todo lo llenan los inescrutables juicios de Dios.

Y tres días después el mundo llora, y la iglesia viste los negros ornamengarias de los hombres será llevado á eterna. la tierra de donde salió.

el sol se obscureció una vez en el cal- abrirse la ventana de la habitación vario del hijo de Dios, pero los negros | de León XIII. crespones del duelo universal esparcirán la pena de la sombra en las almas; los montes no habrán temblado, pero las poderosas naciones y los ejércitos temidos habrán doblado la rodilla; los ríos no habrán perdido su curso, pero en el cauce de las corrientes de la vida social la noticia arrolla todos los demás sucesos.

¿Qué hará la ciencia que no sabe acariciar sin dolor, aunque lo envuelva en el diminuto hueco de los pincuando exhortaba cariñoso á ponerse chazos hipodérmicos, velando á la

¿Qué harán las naciones fuertes,

pones para cantar á la bondad y á la Pontificia vestido de hábito color vio-

La fuerza demostrará que toda la nota oficial de la muerte del Papa. lágrima. La ciencia habrá visto que ficia y los maestros de ceremonias el pequeño haz de los nervios tiene estaban á la entrada de los departalas radiaciones casi infinitas de las mentos para recibir al Cardenal Cabuenas obras; la lira, colgada de cres- marlengo. pones, dirá en armoniosas y dolientes León XIII, el augusto vicario de notas que sobre el azulado tul de la habitación en que reposa el cuerpo de con el señor Obispo de la diócesis paviven la vida de venturas del amor

para pedir por el padre de todos, que asistentes y ha llamado en alta voz al puesto la publicación de un extraor. de su incomparable resignación, de tanto habrá pedido por nosotros, mien- Papa. su ciega confianza en las misericor- tras la Iglesia, dominando el concierto dias de Dios, de su entereza ante los universal, entona el cántico nuevo...

en el nombre del Señor!

M. de los Rios.

# Por teléfono

á las 5'30

Detalles complementarios A las cuatro y doce minutos dió la guardia noble la órden de abrir la

puerta de bronce. La noticia de la muerte del Papa | tranquilamente en su lecho. corrió inmediatamente por toda la

población. Ediciones especiales de los periódicos empezaron á aparecer á los pocos

El cardenal Oreglia dió la órden de que salieran inmediatamete del Vati cano todas las personas extrañas.

Algunos cardenales y embajadores retiráronse enseguida. Un gentío considerable afluye á la Plaza de San Pedro. Las oficinas de | ni y á dejar targeta. telégrafos se llenan. La población está en completa cal-

La hora de la muerte La hora oficial de la muerte es la de las 4 y 4 mínutos.

La agonia La muerte del Papa ha sido prece-

El Papa había caido en un profun-El pulso era casi imperceptible, la ma.

A las 3 y 40 el doctor Lapponi hagramos estas lineas que brotan de lo | bía anunciado llorando que la catás-

Acto solemne

Después del anuncio del Doctor Lapponi penetró en la Cámara Papal el confesor gran-penitenciario Van-

Aproximóse á la cabecera del lecho y arrodillándose comenzó á decir las oraciones de los agonizantes. Los sobrinos del Papa, el cardenal

Rampolla y los dignatarios de la córte arrodilláronse también llorando sin la capilla Sixtina para ser expuesta á El Papa había perdido por comple-

to el conocimiento; su rostro estaba extremadamente pálido; los movimientos de la respiración habían cesado. Los funcionarios de la corte y el pésame á la Nunciatura. personal del Vaticano, arrodillados

en la antecámara, rezaban también. El Papa ha muerto tranquilamente.

Después de la muerte El mayordomo ha invitado á todas las persones presentes á dejar la ha-

El conde Pecci, el doctor Lapponi, de plata de luz, adorando el hábito sin el secretario qarticular Centra, y los

guardias nobles quedan velando el cuerpo de León XIII, que descansa No te equivocabas, tú, que te sien- en el lecho esperando que tome la notas en el humilde trono de la piedra; ta oficial de la defunción el camarlen-

con un velo blanco.

Guardias suizos y palatinos custodian los departamentos pontificios.

por el teléfono del Vaticano, se ha pleuresia purulenta. tos, y aquel cuerpo en vuelto en las ple- extendido rápidamente por la ciudad

En las ventanas de la plaza "Rusti-No se ha obscurecido el sol, porque cuci, muchas gentes esperan ver

Toma de posesión

El cardenal Oreglia en su calidad de Camarlengo de la Iglesia Romana | tienen el pabellón á media asta. ha tomado posesión del palacio del Vaticano y de los asuntos de la Santa | reunión preleminar para ponerse de

El cardenal Rampolla ha cesado del Cónclave. inmediatamente en su cargo de secretario de Estado siendo sustituído por te del Vaticano. La Chiera.

tos eclesiásticos.

Acta oficial de la muerte A las 4 y 40, precedido y seguido de los guardias suizos y escoltado por los guardias nobles ha llegado el car-La lira de los poetas que canta lo | denal Oreglia con el vice-camarlengo grande ¿no se colgará de negros cres- | Passerini y el capellán de la cámara

> leta en señal de duelo, para tomar Los dignatarios de la Corte Ponti-

La puerta estaba cerrada.

El Cardenal Camarlengo ha llama- dral en sufragio de León XIII. do tres veces á la puerta en profundo Alcemos á esa altura los corazones silencio y de una viva emoción de los

Hase abierto entonces la puerta y el Cardenal ha penetrado en la habijes que le acompañaban.

Se ha acercado al lecho donde el cuerpo reposa y ha tocado ligeramente con un martillo de plata la frente l los tres toques de Ave-María. de León XIII llamando en alta voz al difunto por su nombre.

Todos los asistentes estaban arrodillados y conmovidos durante esta ceremonia que se ha llevado á cabo en medio de un solemne silencio.

La cara del muerto parecía como de cera y sus facciones no se han al terado. León XIII parecía dormir

Después de esta ceremonia, el cardenal Oreglia ha anunciado á las personas presentes que el Papa estaba muerto, y ha salido de la habitación seguido de sus acompañantes.

En la Nunciatura Apenas si se puede dar un paso por las calles afluyentes al Palacio de la

Nunciatura. Puerta Cerrada y las Cabas alta y baja, están llenas de coches que acu-

den á dar el pésame á Mons Rinaldi-De Valencia han comunicacado á la Nunciatura que esta tarde se em-

barcó para concurrir al Cónclave, el cardenal Herreros. Fué despedido por las autoridades. La alta sociedad valenciana acudió al 1111 Palacio Arzobispal á dar el pésame.

El cardenal Casañas, de Barcelona, está ausente. Se le avisó por telégrafo y hoy regresa á Barcelona del pueblecillo de Palautos. Inmediatamente partirá para Ro-

Los periódicos Todos los de Madrid consagran necrologías sentidísimas á la muerte del

Embalsamamiento Esta tarde ha tenido lugar el acto de embalsamar el cadáver de León

La operación ha sido breve y fué llevada á cabo por los doctores Lapponí v Mazzoni.

El fiel Cendra no se separa un instante del cuerpo de su señor. Mañana se trasladará el cadáver á

Pésame

Paris. - En cuanto se enteró Loubet de la muerte envió un sentidísimo

Roma. - La población entera está

Apenas se supo la noticia ordenó el rey que se quitasen de los edificios públicos las banderas y adornos en honor de la reina Margarita por ser su santo.

Todos los teatros y espectáculos han suspendido sus funciones hasta que reciba sepultura León XIII.

Lanardelli

El presidente del Consejo de ministros italiano, señor Zanardelli, ha telegrafiado á todos los prefectos que asistan á los funerales en sufragio del La cara del Papa ha sido cubierta | Papa á que se les invite y suspendan en todas las provincias los espectácu-La entrada á las habitaciones se los públicos mientras el Pontífice es-

La entermedad

El certificado facultativo dice que La nueva de la muerte, circulada falleció de pneumonía seguida de

Rampolla

En cuanto falleció el Papa, el cardenal Rampolla resignó sus atribuciones como secretario de Estado del Pontifice.

Detalles

Todas las embajadas extranjeras Los cardenales han celebrado una acuerdo respecto á algunos detalles

Reina gran agitación entre la gen-

Entre todos los cardenales como como primera autoridad de su gobier-Jeses de orden, resolverán mientras no que en todas las parroquias se eleesta vacante la Santa Sede los asun- ven preces por el alma de León XIII. En las iglesias de Roma se rezarán oraciones para que Dios ilumine á los | cardenales del futuro cónclave en la elección de nuevo Pontífice.

-Villaverde ha declarado que la córte no guardará luto por León XIII por no haber precedente de que se haya hecho en otras ocasiones.

El rey está afectadísimo por la muerte de su padrino.

## En Vitoria

Esta tarde después de coro ha nombrado el cabildo catedral una comi-Este ha llegado á la puerta de la sión de su seno que ha conferenciado ra últimar los detalles de los funerales que se celebrarán en la S. I. Cate-

Se invitará á todas las autoridades. dinario de su Boletin, en el que se las nueve y media, celebró sesión la ha producido profunda sensación, a ordena á todas las iglesias la celebra. Junta directiva de la culta Sociedad pesar de las alarmantes noticias que ordena á todas las iglesias la celebración de fanerales por S. S. León XIII

¡Bendito el que estuvo en la tierra | tación seguido de todos los persona. dejando al arbitrio de quienes las rigen la designación de día. Durante nueve días se ha dispuesto

que las campanas doblen á muerto en Suspensión

Con motivo del fallecimiento del Sumo Pontifice, el alcalde de Vitoria señor Ordoño, ha dispuesto que se supriman las sesiones musicales que habían de celebrarse hoy en los paseos del Prado y la Florida.

Nombramientos

Reunido el Cabildo para tratar de la celebración de solemnes funerales por Su Santidad León XIII ha designado á los señores Doctoral D. Ignacio Hernández y Magistral don Calixto García, quienes trabajan ya en la preparación del solemne acto.

Esta tarde visitaron al Prelado acordando volver mañana para ultimar los detalles de las exeguias que tendrán lugar en la Catedral.

La Diputación

Reunidos esta mañana los diputa dos residentes han acordado pasar un telegrama de pésame en nombre de la provincia de Alava á la Nunciatura de Madrid por la muerte del Papa.

Desde el día 23 se pagará por la Caja de este Establecimiento, el dividendo de pesetas 625 por acción, acordado en Junta general de accionistas, el 19 del

corriente. Vitoria 20 de Julio de 1908 .-- El Secretario, Félix Abreu.

# ESCARCEOS

El corazón rebosa amargura; amargura intima, hiriente, que hace sonreir tristemente al ver los contrastes

que ofrece la vida. El día más triste para todo vascongado, el aniversario de una página negra de nuestra historia lamenta el católico otra irreparable desgracía,

la muerte de León XIII. Hoy se duele el sabio de la muerte de uno de ellos, reza el católico por el Vicario de Cristo de cuerpo presente, gime el obrero por la muerte de su padre, nadie está alegre hoy en Vas-

Parece que la suerte con sus caprichosas veleidades quiere dar la razón á los enemigos del Estado.

Mientras el indivíduo, la sociedad, el mundo llora, el Gobierno español està de fiesta se engalana su aparato oficial y escupe su gozo en las tristezas del vascongado.

Es mejor; las colgaduras negrrs, el luto exterior no produce tanto duelo en el ánimo como estos contrastes de la vida.

Con tal de que todos tengamos hoy una oración por Pecci y un recuerdo amargo del 21 de Julio de 1876 debe importarnos poco que artificiosas alegrías den tinte de fiesta al dolor de un pueblo.

Tiene el periodista el triste privilegio de saber las nuevas infaustas antes que los demás mortales.

Expiraba ayer tarde el Pontífice y pocas horas después recibiamos en nuestra redacción un despacho urgente de nuestro activo corresponsal en Madrid comunicándonos la triste noticia.

En la imposibilidad de comunicarlo al público de otro modo, lo hicimos enviando copias del despacho al Círculo Vitoriano, Casino Artista y Juventud Católica, cuyos socios extendieron la nueva por todo Vitoria.

medidas que habrá adoptado el señor Alcalde, pero nos parece sería muy alabado si, mientras Su Santidad está insepulto se suspendieran las sesiones musicales de la Florida y el Prado. Dado el criterio del señor Ordoño,

-El cardenal Oreglia ha dispuesto será inútil tal indicación pues estará chos estudios que aclaran la materia. acordada la suspensión cuando salga- Cuente también el señor N. que ni la mos á la calle pero al menos servirá | Cofradía de Arriaga era la provincia este Escarceo de portavoz del pueblo de Alava, ni la historia de esta es la conforme en esta ocasión con las de- de aquella, ni todo lo dicho sobre este cisiones de sus autoridades. A nuestro requerimiento pidiendo

una flor que ofrecer á la memoria de León XIII, contestan sabios y dignísimos sacerdotes tejiendo con sus sentidas frases una corona diena del 823 Gabinete Odontológico Pastor humilde y santo que falleció Mucho nos honramos publicando tales pensamientos que agradecerán

regalo quedamos cordialmente reconocidos á sus autores. Planchadora

todos nuestros abonados y por cuyo

### Se necesita una buena. Informarán

en esta imprenta.

#### Filarmónica Vitoriana Como ya anunciamos, anoche, a

Filarmónica Vitoriana.

El objeto principal era la organiza-ción del programa y fijar la fecha en que ha de tener lugar el concierto mensual, en obsequio á los socios, correspondiente al mes de Julio.

Después de la admisión de muchos socios, señoras en su mayoría, se puso à arreglar lo referente à la velada. Teniendo en cuenta que la compañía dramática del señor Thuillier comienza sus labores, en esta, el día de Santiago, se fijó el día anterior, viernes, 24 del corriente, para la celebra-

ción del concierto. La hora de empezar será las nueve

en punto de la noche. Procuraremos tener al corriente a nuestros lectores de la simpática fiesta y cuando nos sea posible publicare. mos el programa, que podemos adelantar es notabilisimo y sumamente variado.

# Venta de solares

En la oficina del Abogado don Manuel Lete, Arquillos 1-1.º, se venderán en subasta extrajudicial, el día 27 de los corrientes y hora de las once de la mañana, dos solares en esta ciudad, en el Portal de Barreras uno y otro en la calle de Pintorería. Informarán en dicha

# E II LO EL CO

(De nuestro corresponsal)

Conferencias telefónicas á las 3430 tarde

Caida En la Plaza Vieja ha tenido la desgracia de caerse esta mañana el asilado de las Hermanitas de los pobres Juan José Arrola de 75 años de edad. En la caída se produjo una herida contusa en la cabeza y la fractura

del brazo. Trasladado al Hospital civil se le practicó la primera cura ingresando después en la sala de cirujía del bené-

fico establecimiento. Las heridas son de pronóstico reservado.

Viajero Se encuentra en esta el conspicuo

tradicionalista Barón de Sangarrén. Po el Papa Las Sociedades católicas están de luto por la muerte del Pontifice.

El Círculo Tradicionalista, Centro Vasco y Círculo Católico, tienen izadas sus banderas á media asta con lazo de crespón negro.

# CHASSAIGNE FRÉRES

y otras acreditadas marcas. Venta y alquiler á precios reducidos. Sucursal de la Casa García de Bilbao.

Al señor N. del

Sur, 26, principal

"Heraldo Alavés" Jamás he sido aficionado á polémicas y mucho menos á resucitar discusiones que solo producen hastío al

Sin embargo, no tengo ningún inconveniente en defender la afirmación á que alude en su artículo titulado 21 de Julio de 1876 y de todas las estampadas en mis escritos. Para ello es necesario que deje el señor N. el

incógnito pues me es antipático dis-

cutir con lo desconocido. Ignoro si es alavés mi polemista, pero por algunos errores que estampa en su escrito, veo que no ha tenido el En este momento desconocemos las mal gusto de desempolvar legajos de los archivos, porque si fuera así no aseguraria que la voluntaria entrega tué en 1331. Además, no buscaría como fuente histórica alavesa el diccionario de Casadevante, pues desde 1753 á esta fecha se han hecho mu-

> punto por los alaveses es verdad. Y basta por hoy.

VICENTE GZ. DE ECHÁVARRI.

CIRUJANO DENTISTA Plaza Nueva 26

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TETEFÓNICA á las 4 tarde

Sensación

La noticia de la muerte del Papa venían circ ulando.

Ministerio de Cultura 2010

Principal.

Pésame

Los primeros en visitar al Prelado de la diócesis para expresarle su sen-timiento por el fallecimiento del sábio Pontífice, ha sido la redacción de "El

Eco de Navarra., Al poco rato ha llegado el Alcalde señor Viñas.

El Prelado está afectadísimo.

#### Disposición

El señor Obispo sin perjuicio de acuerdos posteriores, ha ordenado que el día 27 se diga en todas las Pa-rroquias de la diócesis misa de entierro por el descanso eterno de León

El cabildo

El cabildo Catedral se halla en estos momentos reunido para acordar lo que debe hacerse en vista de la infausta nueva.

Suspensión

El señor Obispo que para reponer su salud tenía proyectado y prepara. do su viaje para el Balneario de Betelu, lo ha suspendido en el momento Iglesia.

#### Duelo

Las campanas de todas las iglesias han doblado en señal de duelo.

#### Vuelta

Mañana sale para esa capital el senor Atorrasagasti, empleado de la Inter-Urbana que en comisión del servicio ha pasado aqui varios días.

#### Fiestas

pueblo de Elizondo celebrará los días 26 y 27 del corriente, se ha organizado un gran partido de pelota en el que tomarán parte lo más florido entre los pelotaris.

La cantidad que se atraviese es de importancia.

#### Sin noticias

centros oficiales.

Todas las conversaciones se refieren á la muerte del Papa. El día está bastante fresco.

## Nombramiento

En virtud de la renuncia hecha por el Juez municipal electo de este partido don Cecilio García Morales, ha del jefe del nuevo gobierno. sido nombrado para ese cargo nuestro querido amigo don Lorenzo Paulino de Mendivil.

Conocidas como son las dotes que adornan al señor Mendivil, por haber desempeñado ese cargo en bienios anteriores, encontramos muy acertado el nombramiento, felicitando por ello cariñosamente al agraciado.

El señor García Morales, que ha queño veraneo hayan de ocupar. venido desempeñando el referido cargo, sale mañana disfrutando de licen-

## Teatro Principal

La compañía cómico dramática que 1109 actuará por Fiestas en nuestro Colidon Emilio Thuiller, se compone del En esta imprenta darán razón. siguiente personal.

Actrices .- María Anaya, Joaquina Cerro, María Comendador, Cecilia Delage, Mercedes Díaz Gambardella, Ana M. Ferri, Eloisa G. Lera, Vicenta Mata, Luisa Rodríguez, María Victorero, Antonia Villarreal, Josela Iñiguez.

Carazo, Emilio Díaz, Vicente Iz-López, José Montenegro, Arturo Parera, Víctor Pastor, José Rausell, Rafaél Sárraga, Emilio Thuillier, Enrique Torrent. - Apuntadores: Vicente Martí, José Serra, Rafael Catalán. -Jefe de la maquinaria, Ramón Caro.-Gerente de la Empresa, Francisco Lombardo. - Representante don

José de la Serna. esta Compañía y las nuevas en esta capital; Hamlet, Otelo, El nido age-La castellana, El Rey y el Aventureesta empresa para presentar las obras con el debido aparato.

lista se abre en la Contaduría del Teatro, de seis á ocho de la noche, por quince únicas funciones bajo los

siguientes precios: Palcos y Proscenios principales y Palcos bajos sin entradas, abonados de año, diario 20 pesetas; nuevos abonados, 25; despacho 40.—Bolsas, 25, 30 y 50.—Proscenios segundos, nuevos abonados, diario, 12. despacho 20. -Palcos segundos, 8 y 10.—Butaca con entrada, 3 y 4.—Asiento de Palco segundo, 150.—Delantera de paraiso, 1.—Entrada á localidad, 1.—

ldem a pariso, 0'75.—Medias entra-A los señores abonados á la última compañía se les reservarán sus localidades hasta las siete de la tarde de

de alterar los precios de las localidades en las funciones que crea conve- ternacional. niente, quedando excluidos de esta al-

teración los señores abonades. La primera función tendrá lugar

# ZARAGOZA

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA á las 4'10 tarde

A las ocho de la noche de ayer re-

miento de Su Santidad, los periódicos "El Heraldo de Aragón, y "El Diario de Avisos,, que expusieron la noticia al público. La noticia circuló rápidamente,

emocionando á la población.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

En el obispado A la una de la tarde de hoy se ha recibido en el obispado la noticia oficial de la muerte, transmitida por el Vaticano, encareciendo á la Autoridad Eclesiástica que la circule á toda la diócesis.

Las campanas todas de la población han doblado á muerto.

#### Los funerales

El jueves á las cinco y media se celebrán en el templo del Pilar los solemnes funerales, con asistencia de las dos resistencias capitulares: el cabildo de dicha Metropolitana y el de esta capital ha ocurrido un incendio la Metropolitana de La Seo, oficiando | producido por el carburo de calcio. el cardenal.

gistral de la Santa Iglesia Catedral ellos de gravedad. don Vicente Cardenal y Merino.

La autoridad eclesiástica invita á Malaga de saber la muerte del Jese de la los solemnes actos á todo el elemento

#### Incendio

Esta madrugada ha habido un violento incendio en una vaquería situada á las orillas del Ebro, en el barrio llamado de las Tenerías, próximo á la l Puerta del Sol.

En dicha casa había más de 300 cargas de paja y alfalfa, y muy próximo algún otro depósito.

El fuego con estos elementos ha tomado alarmantes proporciones pero Con motivo de las fiestas que el han podido domarlo los esfuerzos de bomberos y vecinos.

El Alcalde, concejales, alcalde de barrio y el Inspector señor Hernández, han sido de los primeros en llegar al lugar del suceso.

#### Matute

El jese de consumos y dos guardias del rondín han apresado 200 kilógra-Hay carencia de noticias en los mos de aceite que se trataban de introducir fraudulentamente.

#### Inspección

El jefe del servicio agronómico ha 1106 salido á visitar Calatayud, Daroca y Belchite para inspeccionar los servicios del ramo.

## Dimisión retirada

El gobernador civil señor Planté, ha retirado la dimisión a instancias

Por cuenta de la Junta de Beneficencia, saldrán muy en breve para respiratorio.» Leciñena 70 niños y niñas que componen la colonia escolar, recientemente organizada.

En dicho punto se encuentra ya la comisión encargada de prepararles las habitaciones que durante su pe-

El general March Ha salido para las playas del Norte encargándose del mando el general Aizpúrua.

seo, dirigida por el conocido actor de un paraguas en el paseo de la senda.

## DE FIESTAS

Coucurso Artístico-Industrial La activa comisión de Instalaciones del Concurso Artístico Industrial y de Actores.—Rafael Barceló, Antonio enseñanza, nos ruega repitamos á los expositores que tengan sus trabajos quierdo, Arturo La Riva, Rogelio sin terminar, lo hagan á la mayor

brevedad posible. Así como los que los tengan terminados los entreguen lo antes posible, á fin de que todo lo concerniente á este concurso quede terminado para el día 28.

Hoy hemos visto la instalación, en el Instituto de 2.ª enseñanza, de los objetos que se han llevado ya, éstos Repertorio. - Lo más selecto de las son: tres hermosas campanas de bronobras que constituyen el vastísimo de ce, construídas por los obreros del señor Echabaster Hijo; un artístico cuadro litográfico, ejecutado por don no, Las flores, La herencia de Araus, Cipriano Elorza, dibujante litógrafo del señor Fournier; una bonita vinaro y Pepita Reyes.—Cuarenta y dos grera de metal niquel, confeccionada magnificas decoraciones propiedad de en el taller de don Pedro Echevarria; un esbelto remate de zinc, un baño de Desde la circulación de la presente chos por don Hermenegildo López de vapor y un recipiente con bajada, he-Arcaute.

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TETEFÓNICA

#### á las 5'20 tarde

El tiempo

Después de las lluvias de estos días tenemos hoy un tiempo magnifico. La playa se vé muy animada lo mismo que los paseos.

La Banda Esta mañana á las siete se han reunido en la estación del Norte los músalido para Valencia al concurso in- Arcángel.

En los andenes se veía mucha gente entre amigos y admiradores de la Banda. También han estado varios nier y don Juan Mollá. concejales. Al salir el tren han sonado vivas y aplausos. El maestro Roderada vá muy animado.

#### Veraneantes Ha llegado la marquesa de la La

guna con sus hijas y servidumbre.

#### Preparativos

Están ya colocados mástiles y ban-La noticia del fallecimiento guir la corte a su llegada a esta. Tamderolas en la carrera que ha de sebien en el Palacio de Miramar se han cibieron en esta la noticia del falleci- dado los últimos toques.

### La Plaza de Toros

Ayer estuve en la Plaza de Toros. Están pintando los palcos con decoración árabe que hace muy buen efecto. Faltan aun de colocarse algunos trozos de barrera y de arreglar el ruedo, pero tienen tiempo de sobra para realizar estas obrss para el día

nueve del próximo Agosto. En la fachada del edificio aun existen los andamios que desaparecerán

(De nuestro servicio telefónico)

#### Incendio

Valencia. - En una droguería de Con motivo del siniestro han resul-La oración fúnebre la dirá el Ma- tado cuatro obreros heridos, uno de

de pirotecnia, sembrando el pánico en la casa vecina.

#### Resultaron heridos graves dos trabajadores del taller. Se desconfía de salvarles.

Suscripción para socorrer á las viudas de Maximino Naya y Francisco Puente, victimas de la catástrofe de Torremontalvo.

Recogido en la Secretaría de la 1.ª Sociedad de Artesanos

Ps. Cs. Suma anterior D. N. Ochoa

Recogido en esta Administración Ps. Cs. Suma anterior

Una bienhechora (Continua abierta la suscripción)

#### Gran Balneario de Zuazo 4 medallas de oro y 3 de plata

Aguas minero-medicinales

sulfurado-sódico nitrogenadas Las más indicadas para el tratamien. garganta, bronquitis, infartos, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, antisema, resíduos del trancazo y demás afecciones del aparato

Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos. Estación de ferrocarril con seis trenes de viajeros y telégrafo público en el balneario.

Instalaciones hidroterápicas completas. Grandiosos edificios. Alumbrado eléctrico. Capilla pública. Parques, frontón. Lago con barcas. Excelente servicio de cocina y habitaciones con precios al alcance de todas las fortunas. Médico director doct r don Fortunato Escribano.

Se remiten monografías gratis. Se exportan aguas medicinales á todas partes.

## DE SOCIEDAD

-Se encuentra delicado de salud nuestro venerable Prelado.

Sentimos en el alma el padecimiento que le aqueja y hacemos votos por su pronta mejoría.

-Después de permanecer unos días | ximo viaje real á San Sebastián. en Miranda de Ebro, regresaron anoche, en el tren de las 10, las señoritas | res y ministros acreditados en Madrid doña Victorina y doña Dolores Reñaga, hermanas políticas del señor Secretario del Gobierno Civil de Navarra, don Alvaro de Juana. Bien venidas.

che á ésta el exgobernador de San- dos periodistas, resultando uno de tander don Laureano Irazazabal y su ellos con gravísima herida en la intamilia

-Se encuentran en ésta, pasando el verano, las señoritas de Mazarredo. -Ayer marchó á la plaza de Saturrarán la señora doña Esperanza Mendivil, con su familia.

-Ha regresado de Bilbao don Enrique Castroviejo. -Hoy eran esperados en ésta, pro-

cedentes de Valladolid, los segundos tenientes de caballería don Ramón Arce y don José María Legórburu. -Ayer se celebró, con gran explendidez, la boda del empleado de la Metalúrgica don Tomás Moro con la se-

norita María Jiménez de Aberásturi. El acto religioso tuvo lugar á las seis media en la parroquia de San Mi-Enhorabuena.

-Ayer tarde, como ya saben nues-

tros lectores, dejó de existir santamente en esta población, á los 40 años de edad, víctima de larga y cruel dolencia y rodeado de su atribulada familia, nuestro estimado amigo Francisco Sáiz y Rodrigo, administrador de la "Elèctrica Vitoriana." Su muerte ha sido muy sentida en

Vitoria, donde era muy apreciado por sus excelentes prendas de carácter. Esta mañana, á las diez, se han celebrado los funerales por su alma en La empresa se reserva el derecho sicos de la Banda municipal que han la iglesia parroquial de San Miguel

Han presidido el duelo los señores alcalde de Vitoria, el presbítero don Alberto Cuesta, don Heraclio Four-Al acto ha asistido distinguida y

numerosa concurrencia, así como á la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel que ha tenido lugar después, presidiendo el duelo las mismas personas. Reciba su viuda, doña Andrea Ni-

tan sensible pérdida. -Anteayer falleció en esta el ca- Maura. pitán de Infantería retirado don Ilde-

acompañamiento, en el que se veían muchos compañeros del muerto.

Mañana, á las ocho de la misma, se celebrará el oficio de difuntos por el eterno descanso de su alma, en la iglesia del Carmen.

A su familia, y particularmente á su esposa doña Carolina de la Torre no quiere oir hablar de dimisiones de y hermanos, participamos el sentimiento que nos ha causado la infausta

-Mañana contraerá matrimonio en Bilbao, en la Iglesia de la Virgen de Begoña, nuestro amigo el diputado provincial vizcaino don José Joaquín de Ampuero con la señorita de Gandarias. Deseamos á los recién casados felicidad eterna.

-Ha marchado á Bilbao nuestro amigo don Antonio de Verástegui, de donde regresará en breve.

-La familia del exministro señor Dato ha pedido habitaciones al Hotel Quintanilla, para venir á esta ciudad á pasar una temporada.

-Viajeros llegados hoy al Hotel Quintanilla: D. J. Orbegozo; don Vi-Málaga.—Ha explotado un taller cente Payueta y señora; señora condesa de Torre-Múzquiz; don Juan Dominguez; doña Juana Hoyo y familia; don Fernando García; don Pedro | talicio don Martín Zabala, que pasa Espel; don Nicolás Riestra y don Do- rá en aquella villa el verano. mingo Homs.

CIGOITIA.

# Madrid

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA

#### á las 4'40 tarde

El nuevo Gobierno Cuanto más tiempo pasa peor cara se le pone al nuevo ministerio.

Los republicanos están gozosos diciendo que ha sido el mayor triunfo de su causa por lo que se han gasta-44'50 do ciertos tornillos del régimen vigente para la solución de la crisis. Salmerón dice que le extraña ha-

yan aceptado San Bernardo y Bugallal carteras tan distintas de sus aficiones como las de Estado é Instrucción pública.

Todos están conformes en dar pocas señales de vida al recién nacido.

#### Dimisiones

La han presentado en el carácter to «de los catarros de la nariz y de la de irrevocable los subsecretarios de la Presidencia y Gobernación y el Director general de Obras Públicas y el Fiscal del Supremo, este por pasar á Instrucción pública. Las autoridades de Madrid han

ofrecido sus cargos al señor García Santos Guzman no ha querido aceptar ninguna de las dimisiones que le había presentado el alto personal de

Don Eduardo Dato convenció á sus amigos para que las retirasen. Para la fiscalía del Supremo se dá como candidato al señor Lacierva.

Portago

su ministerio.

El caballeroso Marqués que está al frente del Ayuntamiento madrileño, La correspondencia al Administrador. | tiene presentada su dimisión. No está dispuesto á retirarla si el Gobierno le promete proporcionar los la calle de la Estación nú n 38 ocal. medios necesarios para combatir la crisis obrera que sobrevendrá en Ma-

## drid en el invierno próximo.

Kecepción Esta tarde ha tenido lugar en Palacio la recepción de despedída al cuerpo diplomático, con motivo del pró-

Asistieron casi todos los embajadoacompañados de sus señoras. El acto fué breve.

Comunican de Orán que se ha cele--En el ripper de Bilbao, llegó ano-brado en dicha capital un duelo entre

#### Consejo de Ministros

Como jueves, se ha celebrado el consejo bajo la presidencia del Rey. El señor Villaverde debutó con la muerte del Pontifice, diciendo lo mucho que sentía España la desgracia que llora toda la cristiandad.

Dijo que mañana se celebrarán funerales por León XIII en la capilla real y que las exequias oficiales tendrán lugar en San Francisco el Grande pasado mañana.

A ellos asistirá todo el elemento oficial y la familia real, que queriendo manifestar su cariño al Papa, retrasa el viaje á San Sebastiáu para el jueves, con objeto de asistir el mis- Fonda de la Estación de Miranda mo día á las honras fúnebres de San Francisco.

Trató después Villaverde de la entrada del nuevo Gobierno, limitándose á repetir una vez más á don Alfonso las líneas generales á que someterá su conducta el Gabinete que preside.

Al terminar el consejo puso á la l firma del Rey un decreto convocando á elecciones senatoriales por la provincia de Málaga. Martitegui

El nuevo ministro de la Guerra lle-

gó esta mañana sin novedad. Fué

cumplimentado en las estaciones de

Burgos y Valladolid, especialmente por las autoridades militares. Apenas llegado se presentó á Villaverde, cambió de ropa y antes de la hora del consejo acudió á Palacio pa-

Asistió al consejo é inmediatamente se trasladó al palacio de Buenavista, tomando posesión del Ministerio. Cobián

escuadra como desea su jefe el señor Dijo que precisamente ocurria lo Ayer fué curado en el Hospital cifonso García y Boyé, á los 47 años. contrario, pues ayer en el Consejo se vil de Santiago el obrero Pedro Ele-Ayer fué conducido su cadáver al trató el asunto y convino que no se jondo, el cual estando trabajando en

cementerio, seguido de numeroso celebraría Consejo de ministros hasta los talleres del señor Hueto, tuvo la que se pusieran de acuerdo los minis- mala suerte de ocasionarse una herida en la mano izquierda. tros de Hacienda y Marina sobre la forma de satisfacer sus opuestos inte-

El hierro que mató al anterior ga-

ha pasado más tranquila la noche. binete dará la puntilla á este. Tambien añadió don Raimundo que El próximo viernes llegará á esta procedente de Pamplona, el notable actor don Emilio Thuillier, con st

Gobernadores, etc., etc., pues éste

es una continuación del Gabinete. Escuadra

### Ha llegado á Gibraltar la escuadra

De aquel puerto saldrá para Malta.

Dimisión La Gaceta publica hoy la admisión de la renuncia que del cargo de Subsecretario de la Presidencia, ha hecho don Eugenio Silvela.

#### El sustituto

Aunque el Presidente del Consejo guarda reserva absoluta respecto a quién ha de ser el sustituto del Subsecretario, se asegura que ese cargo recaerá en don Santiago Alba.

#### De viaje

Hoy sale para Bilbao el senador vi

#### Sección financiera BOLSA DE BILBAO

Fondos públicos Interior, á 78°20. Amortizable, á 98°25.

Bancos Banco de Gijón, á 415'00.

Diversos Ayuntamiento de Bilbao, á 95'25 Explosivos, á 290'00. Resinera Española, á 152'75. Altos Hornos, á 259'00.

Ferrocarriles De Tudela á Bilbao, obligaciones 3.ª série á 103°50. De Bilbao á Durango, obligaciones

#### París, cheque, á 36'20. Londres, cheque, á 34'20. BOLSA DE MADRID

Cotización oficial

Cambios

2.ª hipoteca á 99'50.

Recibido hoy, 5'30 t. 4 por 100 interior contado. 5 por 100 amortizable. Acciones del Banco. Acciones de Tabacos. 438'00 36'10 Francos. . . . 34'20 Exterior español estampilla-Alicantes. Orenses. . . . . Cedulas Hipotecarias 5 % . id. 4 por 100. .000,00

### PÉRDIDA

La persona que haya encontrado una pulsoca de azabache con 10 caentas que hace un misterio de rosario y cuatro medallas de plata, podrá entregarla en Se ha extraviado en la mañana de dia del Carmen, en la Iglesia de los Pa dres Carmelitas ó desde allí á la casa cita la Si gratificará.

TEMPERATURA Observaciones meteorológicas del dia 21 de Julio de 1903, en el Observatorio de la Academia de San Prudencio.

A las nueve de la mañana, altura barométrica reducida á 0 grados 732. Temperatura y humedad del aire; seco, 17; húmedo, 15.

A las tres de la tarde, altura barométrica reducida á 0 grados, 733. Temperatura y humedad del aire; seco, 20; húmedo, 17.

Estado del cielo, Nublado.

Viento; dirección, NE. Clase, brisa.

Viento; dirección, NE. clase, brisa. Estado del cielo, Nublado. Temperatura máxima del aire á la sombra, 20-Id. mínima del id. id. .9. -Diferencia, 11.—Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros) 0.0.

# EL RECREO

Casa de Pedro Calzon Jefe de la cocina de la

BARRIO DEL PRADO Ofrece al respetable público de Vito-ria sus humildes servicios para todo

# NOTICIAS

aquél que desée frecuentarla.

Sobre las nueve de la noche del dia de ayer, fué atropellada por dos muchachos que corrían agarrados en la calle de la Estación, una pobre mujer, la cual quedó al recibir el golpe. inmóvil durante algunos instantes, siendo levantada y asistida por varios guardias municipales. A los pocos momentos pudo continuar su camino.

#### La Compañía de Maderas Sierra, 4, Bilbao.

El Excmo. Ayuntamiento asistirá Villaverde se disgusta porque di- mañana á las diez, según costumbre colás, hijos y demás familia del fina- cen que Cobián dimite su cartera por de años anteriores, á la función de la do, la expresión de nuestro dolor por no concedérsele los créditos para la Magdalena que se celebrará en el convento de las Brigidas.

El señor Gobernador civil de la provincia ha impuesto setenta y cinco pesetas de multa á tres sujetos por escándalo en la vía pública. Registro Civil

48 años. - Francisco Sáiz, 40 id. · Matrimonios: Ninguno. Hoy á las once se ha reunido la comisión de Instrucción Pública, algunos señores de la Junta provincial de

tor de escuelas. El objeto de la reunión es el de tratar de los premios que se han de entregar á los alumnos de las escuelas que más se hayan distinguido en los

ENTREGA DEL POLVORÍN Esta tarde á las cinco se ha verifi-Para ello se ha extendido un acta

La Diputación provincial ha acordado en principio acudir al concurso agrícola que por iniciativa y bajo la dirección de la Diputación de Guipúzçoa ha de tener lugar en la villa de Irún los días 25, 26 y 27 del próximo mes de Septiembre.

Arbitrios Municipales Resumen del producto obtenido el día 19 de Julio: Pesetas. Alhóndiga. . . . . . 519'48 Matadero . . . . . . . 867'40 Fielatos. . . . . . Arbitrios y otros . . . Total. . . . 1598'75

Reses degolladas en el Matadero el

Banco de Vitoria Habiéndose extraviado el Resguardo

Que no hay términos hábiles para acceder á la pretensión de don Francisco Arnaiz. vecino de Ezquereco-

Que no puede resolverse un escrito del Alcalde de barrio de Luyando, por el que pide se ordene el derribo de los árboles que se hallan delante de la iglesia en terreno del común. Revocar la providencia de la Alcaldia de Samaniego en el expediente de juicio administrativo seguido á ins-

troducir fraudulentamente dos barricas de aceite de oliva. Desestimar la reclamación de don José Montoya, vecino de Basquiñuelas, contra la cuota asignada en el

mación de don Nemesio Abecia, vecino de Arminón, que pide que se retengan al rematante de bagajes 98 pesetas que le adeuda por varios, facilitados como representante suyo. Se comunique à la Alcaldía de Labastida para que la ponga en conocimiento del interesado la Real orden

Que se comunique á don Andres Fernandez, de Corres, otra Real orden denegatoria de idéntica preten-

de la propiedad de los señores don Francisco Arrázola, don Gregorio Aguirre y don Joaquín Subijana.

#### Inscripciones verificadas hoy: Nacimientos: varones 1, hembras 3. Defunciones: Clemente Montoya,

El herido de la calle de la Florida

compañía. El sábado dia de Santiago

comenzará sus tareas en el Teatro

Instrucción pública y el señor Inspec-

exámenes celebrados hace poco. Se ha publicado el tercer cuaderno de las "Obras poéticas de Campoamor," con que inaugura su Biblioteca de Grandes Autores, el conocido

editor don Luis Tasso, de Barcelona. Del mismo modo que en los dos anteriores y como norma de los sucesivos, la nota culminante del cuaderno es una preciosa lámina original que acompaña á las 32 páginas de lectura, obra del aventajado dibujante señor Medina Vera. El precio de cada cuaderno es el de 15 céntimos.

cado la solemne entrega del Polvorín viejo al Ayuntamiento de Vitoria. firmada por representantes de guerra y de nuestro mun e plo.

### dia 19: 8 bueyes, 8 terneras, 15 carneros, 0 ovejas y 0 cerdos.

de depósito voluntario, número 1790, se anuncia por primera vez, para que el que se crea con derecho á reclamar, lo haga dentro del plazo de un mes de la fecha, advirtiendo que expirando el plazo sin reclamación de tercero, se expedirá duplicado, anulando el primitivo y quedando exento este Banco de toda responsabilidad.

Vitoria 22 de Julio de 1903. - El Secre-

### tario, Fé'ix Abreu. Comisión Provincial Extracto de los acuerdos adoptados

por la misma en la sesión del 15 de Julio de 1903. Revocar el acuerdo del Ayuntamiento de Gamboa, que declaraba bien hecho el remate de sobrante de

cha, que solicitaba suerte fogueral. Pasar al sobreguarda del distrito para marcación del expediente incoado á instancia de don Miguel Izar de Lafuente, vecino de Sobrón, solicitando materiales de maderamen para

reposición de una casa.

tancia del rematante de consumos en año último de 1902, contra don Manuel Diez, por haber tratado de in-

reparto de consumos girado en dicho pueblo para el corriente año. Que no puede accederse á la recla-

negatoria de la solicitud que don Fernando Cotelo había presentado pidiendo su inclusión en las listas de Volu.1luntarios de Labostida.

Dar de alta para pago del impuesto correspondiente los carros y ganados

Con lo que se levantó la sesión.

# Ministerio de Cultura 2010

1110

HA FALLECIDO D. Ildefonso García y Boyé Capitán de Infantería retirado El día 19 de Julio de 1903

R. I. P. Su desconsolada viuda doña Carolina de la Torre, hermanos Aniceto, Leonardo, Isabel, Petra y Sor Maria del Olvido, Religiosa Sierva de Jestis, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes,

A los 47 años de edad

Participan á V. tan sensible desgracía, suplicándole se digne asistir á los funerales que por el eterno descauso de su alma, tendrán lugar el miércoles 22 de los corrientes, á las ocho de su mañana, en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, por lo que recibirán especial favor.

Vitoria 21 de Julio de 1903. El duelo se recibe y despide en la iglesia.

No se reparten esquelas. El Exemo. é Iltmo. Sr. Obispo de Vitoria, se ha dignado conceder á sus fieles diocesanos 40 días de indulgencia por cada misa que oyeren, comunión que aplicaren ó parte de rosario que rezaren en sufragio

#### DE INTERES DOMESTICO

Según mis antecedentes están dispuestas al arrendamiento entre otras las habitaciones que a continuación se expre-

Herrería, 2, 3.º Prado, 1, 4.º

del alma del finado.

San Antonio 35, tienda y habitación.-Id. 35, 2.°-Id. 33, 1.0 y 3.0 Cercas Altas, 3, 1.º

Estación, 41 y43, 3.º-Id. 49, entresuelo.—Id. 4, 3.°—Id. 20, 3.°—Id. 57, 3.°— 1d. 45, 1.°-Id. 33, 2,°-Id. 16, 2.° y 3.°-Id. 14, 3.0

Plaza Nueva, 18, 3.° Sur, 6, 2.º-Id. 26, 1.º-Id. 32, 1.º Cuchillería, 73, 2.º Plaza de Abastos.-Precios que han

regido hoy: Merluza á 1'25 pesetas. Huevos, á 120 pesetas docena. Quesos del País, á 50 céntimos libra. Quesos de Urbia, á 4 reales libra.

Doña SANDALIA.

CALENDARIO

HERALDO ALAVÉS

= JULIO = 31 DIAS Sale el sol á las 4 y 29.- Se pone á las 7 y 33

MIERCOLES

203 | Ss. María Magdalena, Sinti- | 162 ques, Teófilo, m., Cirilo, ob. y José, conde.

San Cirilo, obispo El año 250 de Jesucristo, nació en An-

tioquía el ilustre obispo San Cirilo. Originario de una familia cristiana, recibió una educación esmerada, sirviendo de sólido cimiento á su instrucción, los santos y sabios preceptos del Evangelio de Jesucristo.

Se consagró á la carrera de la Iglesia adelantando rápidamente en el conocimiento de las ciencias eclesiásticas y de los libros sagrados. Su profunda humildad y su acendrado amor á la virtud, le abrieron una senda fácil y florida de merecimientos y escelencias. Hízose admirar de todos por su excesiva modestia y virtud. A la sazón imperaba Diocleciano, y el juez que le representaba en Antioquía, castigaba duramente á los cristianos. El ilustre Cirilo, que defendía constantemente la doctrina imperecedera del Evangelio, fué tres veces azotado por orden del gobernador. Despues le sepultaron en un hediondo calabozo, y de allí salió milagrosamente, retirándose á un desierto en donde vivió una vida de meditación y abstinencia. Toda la ciudad de Antioquía le escogió por unanimidad para obispo, y fué consagrado pastor de la iglesia de dicha ciudad. Desempeñó el cargo difícil de sucesor de los apóstoles como un verdadero

Lleno de merecimientos, descansó en el Señor el día 22 de julio del año 300.

## EDICTO

Juzgado de I.ª instancia de Vitoria

En virtud de providencia dictada con fecha de ayer en la sección cuarta, de la quiebra de don Rudesindo Zuloaga y López de Arróyave, á instancia de la Sindicatura de la misma, se convoca á Junta á los acreedores, cuyos créditos han sido reconocidos y á los que se hallaren pendientes de reconocimiento pa ra su graduación, señalando el dia 12 de Agosto p oximo venidero y hora de las once, para que tenga lugar en la Sala de Audiencias de este Juzgado, debiendo concurrir à ella, bien personalmente ó por medio de apoderado en forma, á los | 1097 efectos legales correspondientes.

Dado en Vitoria à once de Julio de mil novecientos tres -José Sabas Izaguirre Gatiércez

# Subasta de casa

El 29 de Julio de 1903, á las doce en punto de su mañana, se venderá en pública subasta que tendrá lugar en la ofigina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Prado 12) la casa número 20 de las Cercas bajas de esta ciudad.

Pliego y condi iones en dicha oficina.

### Colocación

Ministerio de Cultura 2010

sa análoga, poscyendo también el vas- teria.-Carbón graso galleta lavada, 37'50 caence. Buenas referencias. Informarán 5-4 lavado, 33'00 pesetas, id. id. en esta Administracióu.

### Pintores

Se necesitan oficiales en el taller de Arcaute.-Calle del Prado 6.

Máquina de vapor Se vende una semifija, marca VVeyher 1103 etc, Richemend, de 25 caballos de fuerza,

en muy buen estado. Puede verse funcionar todos los días laborables, en les talleres de «La Industrial Alavesa» á cnya Sociedad debe di rigirse el que desee adquirirla.

### HISPANIA

Compañía general de Seguros

CAPITAL: 5.000.000 DE PESETAS Las personas que veranean y viajan deben asegurarse en esta Companía contra los accidentes que les puedan ocurrir en sus ocupaciones, viajes, recreos,

Seguros individuales Seguros colectivos de obreros Primas reducidisimas

Agente en Alava, Miguel de Viana, calle de Ali 12.

ACADEMIA DE PREPARACION para las distintas carreras de Ingenieros y Academias Militares

à cargo de los eficiales de Artilleria O. Francisco Roig D. Enrique Cañedo-Arguelles D. Vicente Abreu

Dada la mucha extensión de los programas se reanudarán las clases el 1.º de

Las clases de Francés y Dibujo se darán en la misma Academia, contando para su desempeño con profesores espe-

> CALLE DEL SUR n.º 6, 1.º de ocho á once de la mañana 22

#### Banco de Vitoria Caja de Ahorros

En las oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrán imponerse cantidades de una à diez mil pesetas, que devengaran el interés de 3 por 100 anual. Este servicio prestará todo los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana. . 358

Estación de verano de 1903 Fábrica de géneros de punto

#### RAMON AUQUE SAN PRUDENCIO 8

Completo y variado surtido en todo lo concerniente al género de punto, como son: trajes completos, camisetas, pantalones, cubre corsés, etc, etc.; guantes de hilo, seda y algodón, para señora, caballero y niños, superior calidad.

Especialidad en medias y calcetines de hilo y algodón, últimas novedades y gran fantasia.

Casa dedicada esclusivamente al gé- san á continuación. nero de punto, única en Vitoria.

Precios fijos sia competencia Ventas al por mayor y menor 75-45

#### La Equitativa

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos à 5 por 100 anual con garantia de la misma póliza.

Seguros con devolación de primas, 807 totales é parciales y con inversión de dinero à 5 por 100 de interés annal garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de segaros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipáscoa, Vizcaya, Navarra, y Alava Don Ramire Or begozo Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava à don José Lopi- | esfera, sintema dana Estación 9.

#### PEPTONATO DE HIERRO Arellano (gotas concentradas) ó hierro asimilable

La mejor forma de administrar el hierro. No fatiga el estómago, ni cansa estreñimiento. Aumenta la proporción de hematíes ó eritrocitos (glóbulos rojos) en la sangre. Cura la acemia, clorosis, abatimiento, debilidad general Particularmente recomendado á las jóvenes al llegar á la edad crítica.

Precio del frasco 2 pesetas Farmacia de Arellano, S. Francisco 2

Se alquila amueblado un 2.º piso para la temporada, en sitio céntrico. Informarán, calle del Prado número 4, Ultramarinos.

En el puesto número 8 de la Plaza de -Por su mandado.-Ante mi, Fanstino Abastos, se expende carne de cebon con hueso á 0'70 céntimos los 460 gramos ó sea la libra, y sin hueso á 1'10. Carnero superior.

THE SIERRA COMPANY LIMITED Ferrocarril minero

MONTERRUBIO Á VILLAFRIA Agencia en España: San Juan, 63 entresuelo BURGOS

Carbones minerales de Pineda de la Sierra (provincia de

Burgos) La desea un joven de 18 años, impues-to en contabilidad, para escritorio ó co-de 1.000 kilos siw del Norte, estación Vi-Listin de precios

#### Anuncio

Se arrienda el piso 3.º de la casa nú--8-4 mero 10 de la Plaza del General Loma, Casino Artista Vitoriano. El Conserje de dicha Sociedad dará

## Gran liquidación

En la calle Correria número 12 (esquina del solar de San Miguel) se venden sombreros de paja y vestidos blancos para niños, á precio de fábrica.

#### Se arriendan

La casa, habitación, almacen y taller que ocupa el ebanista don Arsenio Aguirre, en la calle Nueva Dentro, núm. 71. La tienda de la casa número 14 de la calle Cuchillería y el piso tercero de la misma casa. Informarán: Chiquita 3-Taller mecá-

## Gran Taller

nico de carpintería.

Sastrería eclesiástica LEON XIII

A los señores sacerdotes recomendamos visiten esta Sastreria, establecida recientemente bajo la dirección del antiguo y renombrado cortador que fué de la acreditada casa de don Pedro Ruiz, en esta ciudad, durante estos dos últimos años, después de veinte de práctica en Barcelona y stras distintas poblacio-

En este establecimiento hallarán les señores sacerdotes el más esquisito gusto y perfección, tanto en el corte cuanto en la confección de toda clase de prandas talares, como son: Sotanas, manteos, Dulletas ó Gabanes, capotes, Becas, trajes para señore: estudiantes y cuantos otros constituyen el vestuario eclesiástico, construidas con los géneros de las principales casas extranjeras y Nacionales y con una economía desconocida hasta hoy. También se confeccionan toda clase de trajes para particulares, ofreciendo à estos las mismas garantias en uno y otro concepto.

José Aramburu y C." 19—Estación 19—1.º-VITORIA

## Bicicleta

Se vende en buen uso. Calle Florida

## GRAN BAZAR ROPAS HECHAS Y SASTRERIA

32-PLAZA NUEVA-32 Atendiendo al gran crédito é importancia que ha tomado dicho Establecimiento, por sus buenos artículos, relacionados con sus precios, y no perdonando medio alguno para cumplir los deseos de los clientes, aumentando sus artículos de una manera considerable, tanto en pañería como en prendas hechas y precios que se adaptan, á todas las clases de la sociedad, como se expre-

Estación de verano Trajes para caballeros, de dril, desde 12 pesetas; id. lanilla, desde 25 pesetas; americanas alpaca, desde 7; id. dril, desde 6; trajes para niños, desde 3; id. pantalón largo, desde 5.

NOTA.- Se hacen los trajes á medida, sin aumento de los precios marcados. Corte, como el último figurín.

#### Julian Bajo Estación, 8.—Vitoria

Relojeria, óptica, bisateria, estatuaria, metal bianco, objetos para regalos, máquiuss para afeitarse sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas. Taller para arregto de relojes de bolsillo y sered. Selojes con 24 horas en

Reskopi, con garantia. Julian Bajo, Estación, 8, Vitoria 645

#### 825 La Equitativa Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija Frincipales cifras de sus dos últimos

Balances DUROS DUROS 331 039,720'31 Activo 359.395,537'72

71.129,042'08 Sobrante 76.731,249'77 64 374,605 94 Ingresos tota-69.007.012'25

Pagado á los tenedo 27.714,631'42 res de pólizas. 29.191,250'79 245.912,027 Nuevos negocios 281.249,944 1.179.276,725 Seguros en vi-

1.292.446,595 Pagade à les tenederes de pólizas desde la 847 creacion de la Seciedad, Garos 405.462.600.79 Lelegado-Agente en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra:

D. RAMIRO DE ORBEGOZO Estufa, 11-Bilbao. Dirigirse en Alava á don José Lopidana, Estación, 9.

### Esencia de Zarzaparrilla

Esta acreditada preparación es el mejor depurativo de la sangre, y remedio seguro para las erupciones cutaneas, zarpuliido, comezón y enfermedades que proceden del uso excesivo del mercurio. Precio, 125 pesetas frasco Farmacia de Arellano

Arellano

San Francisco 2

### Se vende

una casa con sus pertenencias, señalada con el número 46, en el pueblo de Urrúpesetas, id. id.—Carbón graso, menudo naga, de esta provincia; para informes lavado, 33'00 pesetas, id. id.

Portal de Arriaga número 14—tienda. B

Son las mejores BURLAD para mesa y las más recomendadas nes del estómago, hígado y Depositarios, Tomás de Zubiriñones las aguas de

# POLAFE.

Sociedad Anónima de Seguros BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas Garantias depositadas 50.000.000 de pesetas Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas. Seguros sobre la vida á prima fija y con participación en los beneficios. Rentas Vitalicias inmediatas y diferidas. Seguros marítimos, sobre cascos y mercaderías.

Seguros contra incendios de transportes y sobre valores.

Agentes y representantes en todas las provincias

Para los ramos de Incendios, Transportes y Valores: Sub-director don Anselmo Martínez é Irureta—Estación 41 y 43, en Vitoria—Para el ramo de Vida: Delegado de la provincia de Alava, don Serafín de Larrea, San Prudencio 17-2.º.

# Fosfo.Gli(o-Kola El NOMENE CHA RECONSTITUYENTE B. DOMENECH BAJA S'PEDRO Nº 72

#### FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH Fasto-Glica-Kola-

Lecitinado, Domanech Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.

El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pida Vèndese en las principales farmacias DEPÓSITO EN VITORIA Dr. J. Fernández de Arellano

de las enfermedades

BILIOSAS

## San Francisco 2 Vitoria 21 de Julio de 1903.-Por el Secretario, Marcos Larrazabal.

# Purgante DE ANDRES Y FABIA

Farmacéutico premiado de Valencia

Corrige inmediatamente inapetencias, acideces, náuseas, indigestiones, afecciones nerviosas, irregularidades del menstruo,

BARCELONA

vahidos, vómitos, extrechimientos, dolores de cabeza y otros padecimientos del estómago.

Se emplea también como simple purgante, por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos. De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. de Arellano, calle de San Francisco, 2, y principales de la ciudad, á 2 pesetas caja.

# Academia Politécnica de Vitoria

Este Centro tiene por objeto la preparación exclusiva y completa para las Carreras Militares, Marina, Ingenieros Civiles y Arquitectos Todas las enseñanzas se ajustan á los respectivos programas oficiales y están a

cargo del profesorado siguiente: D. Román Aguirre y Peñaranda

Comandantes de Artilleria » Antonia Jover y Fernández de Liencres | » Francisco Maldonado y Rato-Capitán de Artillería

Doctor en Ciencias Físico Matemáticas, Cate-» Angel Bozal y Ovejero drático por oposición de Matemáticas en el 1090 Instituto de Vitoria.

Profesor de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios » Ignacio Diaz Olano de Vitoria.

FRANCES E INGLES Los profesores de esta Academia cuentan con más de diez años de práctica en la enseñanza, habiendo preparado á muchos alumnos que al presente ejercen sus correspondientes carreras civiles y militares. El curso normal empezará el día 1.º de Septiembre próximo, pudiendo, sin em-

bargo, incorporarse desde luego á esta Academia cuantos alumnos deseen comenzar inmediatamente sus estudios. Todos los detalles que se precisen los facilitará don Román Aguirre, en su domicilio de Vitoria, calle del Mercado, 17, 2°, de 9 á 10 mañana y de 3 á 5 tarde.

Los señores Médicos recomiendan el uso de las excelentes aguas minerales alca-

VICHY-HOPITAL (estómago) VICHY-GRANDE-GRILLE

(higado)



linas y de los productos VICHY-ETAT. No fiarse de imitaciones y exijase: SAL VICHY-ETAT (natural, para bebidas) COMPRIMIDOS VICHY-ETAT (efervescentes, en frascos) PASTILLAS VICHY-ETAT

1043 - 15 - 8 a

VICHY-CELESTINS (rinones) (en cajas metálicas). Véndense en las farmacias, droguerías y depósitos de aguas minerales.

## Baños de Belascoain (Navarra)

La nueva Sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo á la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente de como estaba los años anteriores y construyendo un magnífico y nuevo pabellón contiguo, adornando á él una bonita y bien decorada capilla para el culto. Los bañistas que en este año acudan, pues, á dicho establecimiento hallarán en

él comodas habitaciones y dormitorios decorosamente amueblados, espaciosos co-medores de 1.ª y 2.ª clase; excelente servicio de fonda en mesa redonda y restaurant; sala de recreo, billares, juegos de rana y otras distracciones. Para facilitar y hacer cómoda la asistencia al balneario, la Sociedad ha acordado establecer un rápido servicio diario de carruajes desde esta Capital y vice-versa cuyas horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente. Para más detalles é informes dirigirse á la Sociedad «Burlada y Belascoain

Espoz y Mina 2-pral, izquierda: PAMPLONA.

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincón. Favorecen la expectora-ción y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de gargan-ta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de brea, tolú y azahar. Dos reales paquete. En Bilbao, farmacia de Rincón Est fa 14. En Vitoria, Farmacia Angulo, Esta-

## Carpinteros

Se necesitan que sepan cumplir con su obligación. Informarán en esta Admimistración.

AVISO

Se al qui an des gabinetes, en sitio céatrico de esta población. En esta impren-10-a | ta darán razón.

# Banco de España

Vitoria Por acuerdo del Consejo de gobierno, en sesión de 13 del corriente, se ha dispuesto;

Que al hacer el pago de intereses del primer vencimiento, después del de 15 de Agosto próximo, se descuenten los derechos de custodia devengados hasta fin del año último 1902, y que en lo su-cesivo se descuenten los derechos, una vez por año, en el primer vencimiento después del de Enero.

Por lo que, á fin de respetar en su derecho á las personas que tienen constituidos depósitos, después que se estableció y publicó el acuerdo de cobrar los derechos de custodia al retirar aquellos, por el presente anuncio se invita a los depositantes, quo opten por satisfacer los derechos referidos al retirar sus depósitos, á que lo digan así, por escrito, en el plazo de un mes, á contar desde esta fecha: entendiéndose, que de no hacer tal manifestación, aceptan el pago de los citados derechos en los términos expresados en el indicado acuerdo.

¡Leed este anuncio!

Quereis hacer con facilidad los famo. sos licores Chartreuse y Benedictino? Pues comprad las cajitas preparadas que vende L. Barrionnevo, calle de Ortíz de Zárate núm. 10 tienda-y tendreis un licor esquisito y barato. Caja con la instrucción para hacerlo

1 peseta 50 céntimos. 1098 Oficial de sastre, hace falacabar una americana; en Mondragón (Guipúzcoa). Darán razón en esta Admi-

Ingenieros industriales de minas & Carreras militares y de la armada

Academia preparatoria

dirigida por D. FRANCISCO S. MIGUEL Y RASILLA

Capitan de Artillería Ingeniero industrial Alumnos externos é internos

Dirección—l edesma 14-1º izquierda

#### BILBAO. 14-21 y 28

Eléctrica Vitoriana En cumplimiento del artículo 29 del Reglamento de esta Sociadad, sa celebrará Junta general ordinaria de accionistas el día 26 del corriente mes, á las doce de la mañana, en los locales de la Sociedad, calle San Prudencio núm. 11. Los libros, cuentas y documentación estarán desde hoy en las Oficiuas de la Sociedad á disposición de los señores accionistas que deséan examinarlas.

Se vende un coche Vicamericana de cuatro asientos, para un ganado. Informarán, calle Oriente 7.

la J. D., El Secretario, Pedro Husto.

Vitoria 16 de Julio de 1903 - P. A. de

852 CE arreglan contadores de luz. agua, toda clase de aparatos mecánicos, objetos de arte, cirugía y ortopedia, a precios sumamente economicos. - Zapatería 74-1.º-VITORIA.

1048 Se vende un perro caza, de muy buenas condiciones. Informarán en esta imprenta.

BANCO DE VITORIA Oapital 3.000 000 de peretes Principales Operaciones

Apertaras de cuentas corrientes à la vista y siete dias abonando interés. Imposiciones à tres mossa deada 1.600 pasetas en adelante que d vengarán el 2 por 100 annal. Compra de billetes y enpones entranje-

ros, ant como toda clase de moneda de oro abenando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales, Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, Paris, Londres, sto.

Negociación de francos, libras y marcus á los mejores precios. Descuentos, giros y negociación de Le-Prastamus sobre titulos españoles,

extranjaros, locales é industriales y eredites an amenta corriente. Custodia de toda clasa da titulos es. pañolsa y extranjeros sin retribución al

1153 Traspaso de un acreditado establecimiento de Ultramarinos y café, por no poder aten-der sus dueños. Inf rmarán en esta Administración.

Imprenta Moderna.

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

HERALDO ALAVÉS

獵 GARNIER VERDADERO COGNAC

900

## Premiada

en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.

Admite internos y externos

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Proporciona

Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.

Plaza de Bilbao, 5. - Vitoria

married well

ALIVIO INMEDIATO y ouración radical de la misma con

las grageas benzocinámicas á la Hervina de Arámburu, Farmacéntico Estación 2.

IIDUREZAS, CALLOS!!

SERVICIOS

# COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Linea de Cuba y Méjico. El dia 16 de Julio saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de Cornña el vapor

ALFONSO XII.—Capitán, don A. Fernández.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el literal de Cuba é Isla de Santo

Linea de New-York, Cuba y Méjico. — El día 26 de Julio saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor LEON XIII.—Capitán don B. Umbert.

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo. Linea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Julio saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

M CALVO .- Capitán don P. Oliver. directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón. Sabanilla, Curação, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Fanamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuyos an Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano, Trinidad,

Linea de Filipinas.--El día 17 de Julio saldrá de Liverpool y el 18 de Barcelona, babiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE LUZON — Capitán don J. Oyarvide. directamente para Port Said, Spez, Colombo. Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Samatra, China, Japón y Australia. Linea de Buenos Aires. - El día 3 de Julio saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

REINA MARIA CRISTINA.—Capitan don G. Amézaga directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Liuea de Canarias. - El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, al vapor

M. L. VILLAVERDE.—Capitan, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicanto y Valencia.

Linea de Fernando Poo.—El dia 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 80 de Cádiz, el vapor SAN FRANCISCO.—Capitan don F. Calzada. para Fer nando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Gol

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sábados

Para informes en Vitoria, el Agente D. CASPAR BEIZTEGUI Barreras, I.- Escritorio

Talleres de construcción

# SOLI AS

y arcas para caudales

Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagonetas

BASCULAS impresoras en todas cifras VIUDA DE JUAN PIBERNAT

BARCELONA

Talleres: Parlamento, 9, interior Despacho: Aviñó, 8 y 10



PARA ENFERMEDADES URINARIAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doc-tor Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Pa-ris, 1895. Vestatiemetro años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Far-macia del Dr. PIZA. Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor. Pedid Sándalo Piza. - Desconfiad de imitaciones.

IIDUREZAS, CALLOSII Rechacense todas las imitaciones que no lle-ven en la caja la firma y rúbrica del autor en cuya farmacia, Argansola, 10, frente à la calle de Santa Teresa, ce vende al por menor. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, señores. García y Martín y C.ª

Curan radicalmente á los cinco días de usar-lo, calmando el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel á UNA PESETA. Es el mejor. Nunca deja de dar resul-tado.

En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

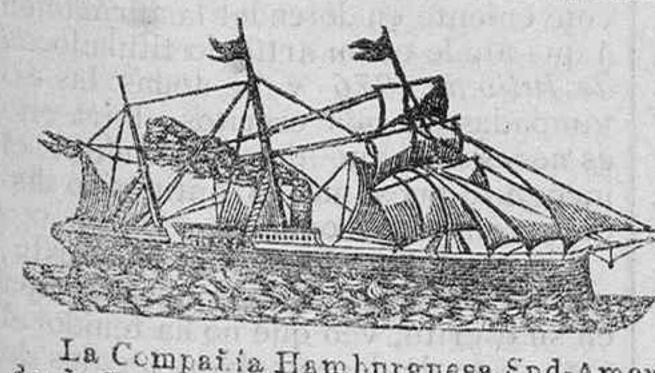
# Baños Nuevos de Fitero (Navarra)

Aguas clorudadas sódicas termales. Temperatura 48° Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO

Especialización reconocida en el Reumatismo, Gota, Artritismo, Neuralgias y consecuencias de los traumatismos.

Hotel confortable. Esmerado servicio de fonda. Instalación apropiada; la estufa general es la mejor de España. Viaje en ferrocarril hasta Castejón (línea de Zaragoza á Bilbao), de donde á la llegada de los trenes correos salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas hacen el recorrido hasta el balneario.

Telégrafo dentro del establecimiento. Para más detalles y encargos, dirigirse al Administrador.



Viajes á Montevideo Buenos-Aires

La Compai la Hamburguesa Eud-Americana tiene establecidos servicios quincenales de vapores desde Bilbao à dichos puntos, admitiendo carga y pasajeros y ofreciendo lujosos y confortables ca-para informes, pasaje, dias de salida y oj eraciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia den Crisanto de Ocio, Procurador, Prado, 28, bajo, en Vitoria, ó à los consignatarios en Billao den Edmundo Conta y Ca Patida.



# Imprenta Moderna

ESPECIALIDAD EN MEMBRETES, FACTURAS TALONARIOS

TARJETAS DE VISITA, CARTELES PROSPECTOS, RECORDATORIOS LETRAS DE CAMBIO

ACCIONES, OBLIGACIONES PAGARÉS, MEMORANDUMS

Y CUANTOS

TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

Prontitud, esmero y economía

#### 806 D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO A AISHELE

Caligrafo, Lilógrafo y Dibajante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en ta Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografia y grabade; con Diploma de Medalla de ora, en la Exposición Internacional de Paris-Neully de 1900 por les de Dibujo y caligrafia Cille de la Flerida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases genera les y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conccidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, asi como tambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

Imprenta Moderna.

# Máquinas de escribir

E-HANNE CO MIND

Alineación perfecta é inalterable LA ÚNICA DE IMPRESIÓN AUTOMATICA, TRABAJO A LA VISTA LA UNICA PROVISTA DE TECLA DE RETROCESO admite papel de todos los tamaños

Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina Representante general en España

Ramiro Garcia Suarez.-Victoria, nim. A, MADRID VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO



Unicos agentes en España, J. Uriach y Comp.ª Barcelona

# LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España. Francia y Portugal. 39 ANOS DE EXISTENCIA

Segures sobre la vide. Segures centra incondies. Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa. PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

Ministerio de Cultura 2010